

Connecting set Installation manual

Installationsanleitung für Anschlussset

Manuel d'installation du kit de raccordement

Manuale di installazione del kit di allaccio

คู่มือการติดตั้ง “Connecting set”

Hướng dẫn lắp đặt Bộ kết nối

连接套件安装说明书

- Before installation, please read this installation manual and the manual included with each unit. Mount parts properly according to the directions.
- Bitte lesen Sie vor der Installation diese Installationsanleitung sowie die Anleitung, die jedem Gerät beiliegt. Montieren Sie die Teile gemäß den Anweisungen ordnungsgemäß.
- Avant l'installation, veuillez lire ce manuel d'installation ainsi que le manuel inclus avec chaque unité. Montez les pièces correctement selon les instructions.
- Prima dell'installazione, si prega di leggere questo manuale di installazione e il manuale incluso con ogni unità. Montare correttamente le parti secondo le indicazioni.
- ก่อนการติดตั้ง โปรดอ่านคู่มือข้างบนและศึกษาส่วนประกอบที่ให้มาแล้วชี้แจง
- Trước khi lắp đặt, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này và các hướng dẫn đi kèm với từng thiết bị để đảm bảo lắp đặt đúng cách.
- 安装前请务必阅读本说明书和各单元的配套说明书，正确地进行安装。

Symbols and their meanings

Symbol und deren Bedeutung

Symboles et significations

Simboli e relativo significato

สัญลักษณ์และความหมาย

Ý nghĩa của biểu tượng

标志的含义



Refer to the Concealed Tank installation manual

Bitte beachten Sie die Installationsanweisungen für den Einbau des Spülkastens
Veuillez vous référer aux guide d'installation du réservoir encastré
Fare riferimento alle guida per l'installazione del serbatoio nascosto
อ้างอิงตามคู่มือการติดตั้งห้องน้ำฝังผนัง
Tham khảo Hướng dẫn lắp đặt két nước âm tường
参照隐蔽式水箱的安装说明书



Refer to the toilet bowl installation manual

Bitte beachten Sie die Installationsanweisungen für den Einbau des WC-Beckens
Veuillez vous référer aux instructions d'installation de la cuvette des toilettes
Consultare le istruzioni di installazione del water
ดูคู่มือการติดตั้งโถสุขภัณฑ์
Tham khảo Hướng dẫn lắp đặt bồn cầu
参照便器的安装说明书



Refer to the installation manual for the main unit

Bitte beachten Sie die Installationsanweisungen für den Aufsatz
Veuillez vous référer aux instructions d'installation de l'unité principale
Fare riferimento alle istruzioni di installazione dell'Unità principale
อ้างอิงตามคู่มือการติดตั้งส่วนบน
Tham khảo Hướng dẫn lắp đặt nắp rửa điện tử
参照功能单元的安装说明书

Flow of installation (See these instructions regarding [] parts.)
Ablauf der Installation (Siehe diese Anweisungen bezüglich [].)
Flux d'installation (Voir ces instructions concernant [] les pièces).
Flusso di installazione (consultare queste istruzioni relative alle parti [].)
วิธีการติดตั้ง (ส่วนที่ “[]” โปรดตรวจสอบค่าอิบานาในคู่มือนี้)
Trình tự lắp đặt (Phần [] vui lòng xác nhận ở bản hướng dẫn này)
安装流程 ([] 部分请查看本说明书。)

	Europe, UK Europa, Vereinigtes Königreich Europe, Royaume-Uni Europa, Regno Unito	Asia, Australia ເອເຊີຍ, ອອສເຕຣເລີຍ Châu Á, Australia	Hong Kong 香港
	Installing the Concealed Tank Montage des Spülkastens Installation d'un Bâti support Installazione per serbatoio nascosto	Installing the Concealed Tank การติดตั้งห้องน้ำฝังผนัง Lắp két nước âm tường	Installing the Concealed Tank 安装隐蔽式水箱
	Installing the Fixing Pieces Installation der Befestigung Installation des pièces de fixation Installare i fissaggi	Installing the Fixing Pieces and Drainage Socket Installation des Abwasseranschlusses Installation du conduit d'évacuation Installare la bocchetta di scarico	Installing the Fixing Pieces and Drainage Socket 安装固定片・排水插口
	1 2 Prepared Power Supply and Water Supply Stromanschluss und Wasserschluss vorbereiten Préparation de l'alimentation électrique et de l'alimentation en eau Installazione dell'alimentazione elettrica e dell'alimentazione dell'acqua การเตรียมแหล่งจ่ายไฟ แหล่งจ่ายน้ำ Chuẩn bị nguồn điện, nguồn cấp nước 准备电源・供水设备		
	Temporary Placement of Toilet Bowl Temporäre Platzierung des Toilettentbeckens Placement provisoire de la cuvette des toilettes Posizionamento provvisorio del water การวางโถสุขภัณฑ์ชั่วคราว Đặt tạm sú		

*1 Procured locally / Vor Ort erworben / Acheté localement / Acquistata localmente
การจัดซื้อในท้องถิ่น / Khách hàng tự chuẩn bị / 本地采购

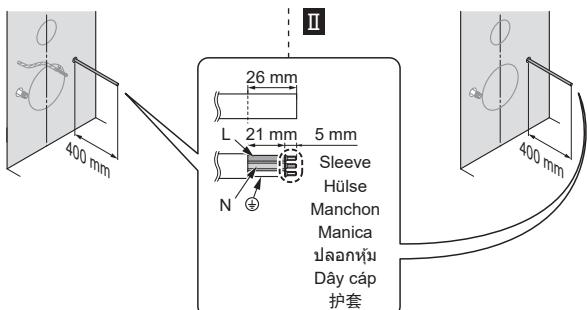
*2 Packaged separately / Getrennt verpackt / Emballé séparément / Confezionato separatamente
การแยกบรรจุภัณฑ์ / Đóng gói riêng / 另外包装

*3 For Europe, UK / Für Europa, Vereinigtes Königreich / Pour l'Europe, le Royaume-Uni
Per Europa, Regno Unito / สำหรับยุโรป, สาธารณรัฐเชิง / Dành cho Châu Âu, Vương quốc Anh
欧洲・英国

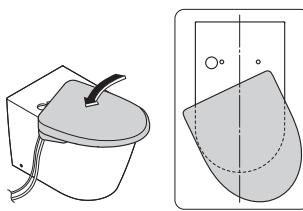
I II

Check that fixing piece and drainage socket installation is complete
 Stellen Sie sicher, dass die Installation der Befestigung und des Abwasseranschlusses abgeschlossen ist
 Vérifiez que l'installation de la pièce de fixation et du conduit d'évacuation est complète
 Verificare che l'installazione del pezzo di fissaggio e della bocchetta di scarico sia completa
 ទារាងសែរបានតិចចំណេះដំឡើងនៅក្នុងផ្ទៃគីឡូវត្ស់
 Xác nhận hoàn tất lắp tấm cố định và ống nối sàn
 确认固定片·排水插口的安装已经完成

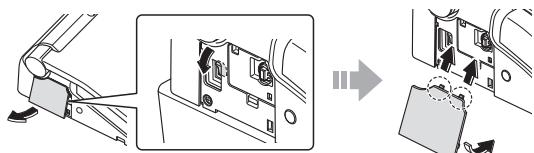
I I



3 I II



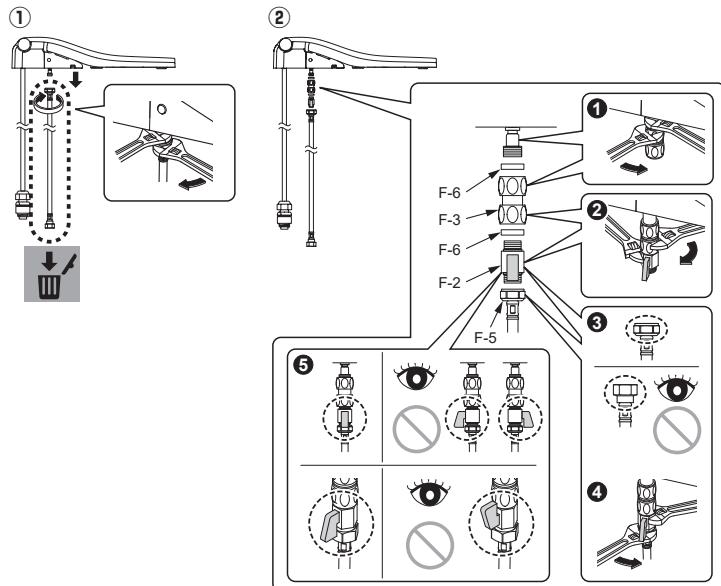
4 I II



5 I II

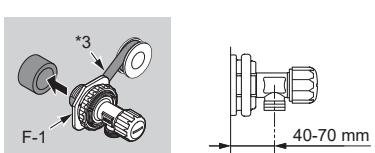
Europe, UK, Asia, Hong Kong
 Europa, Vereinigtes Königreich, Asien, Hongkong
 Europe, Royaume-Uni, Asie, Hong Kong
 Europa, Regno Unito, Asia, Hong Kong
 ឱ្យរៀប, សរាប់គាល់រាង, ខេមិយៗ, ស៊ូកង់
 Châu Âu, Vương quốc Anh, Châu Á, Hồng Kông
 欧洲·英国, 亚洲·香港

I I

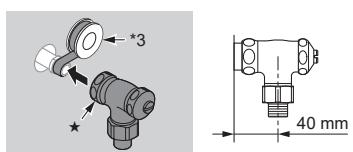


2 I II

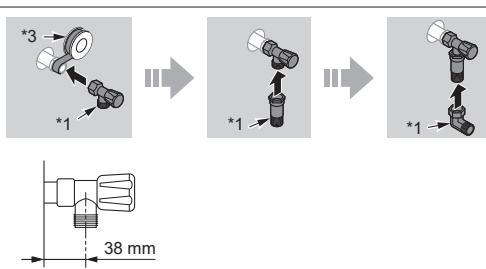
Europe, UK
 Europa, Vereinigtes Königreich
 Europe, Royaume-Uni
 Europa, Regno Unito
 ឱ្យរៀប, សរាប់គាល់រាង
 Châu Âu, Vương quốc Anh
 欧洲·英国



Asia, Hong Kong
 Asien, Hongkong
 Asie, Hong Kong
 Asia, Hong Kong
 ឱ្យរៀប, ស៊ូកង់
 Châu Á, Hồng Kông
 亚洲·香港

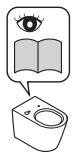


Australia
 Australien
 Australie
 Australia
 អេស្តែរលើយ
 Australia
 澳大利亚



I II

Temporary Placement of Toilet Bowl
Temporäre Platzierung des Toilettenbeckens
Placement provisoire de la cuvette des toilettes
Posizionamento provvisorio del water
ការរាយកែវិស័ុភ័ណិជ្ជការ
Đặt tạm sứ
临时安置便器



I II

Connecting of Power Supply and Water Supply and installation of the Main Unit
Stromanschluss und Wasseranschluss anschließen und Aufsatz installieren
Connexion de l'alimentation électrique et de l'alimentation en eau et installation de l'unité principale
Collegamento dell'alimentazione elettrica e dell'alimentazione dell'acqua e installazione dell'unità principale
ការរៀបចំផែនផែនជាមួយថី នៃលេខជាមួយ និងការតិចចំស៊ុនិងខ្លួន
Kết nối nguồn điện, nguồn cấp nước và lắp nắp rửa điện tử
连接电源·供水设备及安装功能单元

Europe, UK

Perform steps ④ to ⑧

Führen Sie die Schritte ④ bis ⑧ aus

Europe, Royaume-Uni

Effectuez les étapes ④ à ⑧

Europa, Regno Unito

Esegui i passaggi da ④ a ⑧

ឱ្យរៀប, សរាប់គាល់រាង

ធានាវិញគុណ ④ តិច ⑧

Châu Âu, Vương quốc Anh

Thực hiện các bước ④ ~ ⑧

执行步骤 ④ ~ ⑧

Asia, Hong Kong, Australia

Perform steps ⑨ to ⑩ (Page 13)

Führen Sie die Schritte ⑨ bis ⑩ aus (Seite 13)

Asien, Hongkong, Australien

Effectuez les étapes ⑨ à ⑩ (Page 13)

Asie, Hong Kong, Australie

Esegui i passaggi da ⑨ a ⑩ (Pagina 13)

ឱ្យរៀប, ស៊ូកង់, អេស្តែរលើយ

ធានាវិញគុណ ⑨ តិច ⑩ (หน้า 13)

Châu Á, Hồng Kông, Australia

Thực hiện các bước ⑨ ~ ⑩ (trang 13)

执行步骤 ⑨ ~ ⑩ (第13页)

*1 Procured locally / Vor Ort erworben / Acheté localement / Acquistata localmente
 ការទិញតិចិច្ចិនកំងុំ / Khách hàng tự chuẩn bị / 本地采购

*2 For Australia / Für Australien / Pour l'Australie / Per l'Australia
 សេវាប័ណ្ណអេស្តែរលើយ / Dành cho Australia / 澳大利亚

*3 Sealing tape / Abdichtband / Bande d'étanchéité / Sealing tape
 ពេលវិត / Băng dán / 如密封带

